

甲第 16 号証-1
B

Remembering Our Dead

Every year on or around 20th November trans people worldwide gather for the Transgender Day of Remembrance to remember those we have lost to violence in the past year.

This site gives details of trans people known to have been killed, as collated from reports by Transgender Europe and trans activists worldwide.

Details are also given for those lost to suicide where known.

**[TRIGGER WARNING:
VIOLENCE. MURDER]**

Reports



The site is intended to act as a supporting resource for anyone involved in Transgender Day of Remembrance (TDoR) events and is intended to be used alongside the official data collated by the Trans Murder Monitoring Project and published by Transgender Europe (TGEU) in early November of each year.

A big thanks are due to the many trans activists and organisations worldwide who work tirelessly collate data on anti-trans violence and in particular to the members and admins of the Trans Violence News Facebook group, without whose support this site would not be possible.

All material presented is gathered from publicly available sources. *Please* don't read anything into the raw numbers. What matters is the lives lost, and their stories. Be warned though - some of their stories are horrific.

[TRIGGER WARNING: VIOLENCE. MURDER]

***Please note:** If you want to help out or notify us of a correction or additional information about a report presented here (or indeed tell us about someone who you think should be listed, but isn't as yet), please contact us by email or via BlueSky or Twitter. Links to relevant news reports, social media posts etc. can also be shared to Trans Violence News (a private group, membership of which requires admin approval) on Facebook.*

Reports

Contact Us



甲第 16 号証-1 証
B

亡くなった人々 を偲んで

毎年11月20日頃、世界中のトランスジェンダーの人々が「トランスジェンダー追悼の日」に集まり、過去1年間に暴力によって命を落とした人々を追悼します。

このサイトでは、トランスジェンダー・ヨーロッパや世界中のトランス活動家からの報告に基づき、殺害されたことが確認されているトランスジェンダーの人々の詳細を掲載しています。

自殺で亡くなったことが判明している人々についても、詳細が記載されている。

【注意喚起：暴力、殺人】

報告書



このサイトは、トランスジェンダー追悼の日（TDoR）のイベントに関わるすべての人々を支援するリソースとして機能することを目的としており、トランスジェンダー殺人監視プロジェクトによって収集され、トランスジェンダー・ヨーロッパ（TGEU）によって毎年11月初旬に発表される公式データと併用されることを想定しています。

トランスジェンダーに対する暴力に関するデータを精力的に収集している世界中の多くのトランス活動家や団体、そして特にFacebookグループ「[Trans Violence News](#)」のメンバーと管理者の方々に深く感謝いたします。皆様のご支援がなければ、このサイトは実現不可能でした。

掲載されている資料はすべて、一般に公開されている情報源から収集したものです。数字そのものに意味を見出さないでください。重要なのは、失われた命と、彼らの物語です。ただし、中には恐ろしい話もあることをご了承ください。

【注意喚起：暴力、殺人】

ご注意ください：ここに掲載されているレポートについて、修正や追加情報をご提供いただける場合（または、掲載されるべきなのにまだ掲載されていない人物について教えていただける場合）は、[メール](#)、[BlueSky](#)、または[Twitter](#)でご連絡ください。関連するニュース記事やソーシャルメディアの投稿などへのリンクは、Facebookの[Trans Violence News](#)（非公開グループで、参加には管理者の承認が必要です）にも共有できます。

報告書

お問い合わせ





Remembering Our Dead

78 reports found

Date	Name	Age	Location	Country	Category	Cause
23 Jun 2025	<u>Ali Jejhon Macalintal</u>	39	General Santos, South Cotabato	Philippines	violence	shot
23 Jun 2025	<u>Kierra Apostol</u>	18	Cagayan	Philippines	violence	murdered
21 Feb 2025	<u>Shalani Dolina</u>	37	Caloocan, Metro Manila	Philippines	violence	dismembered
15 Jan 2025	<u>Ren Tampus</u>	35	General Santos, South Cotabato	Philippines	violence	shot
25 Sep 2024	<u>R. Hong</u>	41	Carcar City, Cebu	Philippines	violence	shot
31 Jul 2024	<u>G. Cabansag</u>	40	Ilagan City, Isabela	Philippines	violence	stabbed
23 Jul 2024	<u>Jano</u>	36	Cebu City	Philippines	violence	shot
14 Jul 2024	<u>K. Lubaton</u>	30	Davao City	Philippines	violence	beaten
1 Mar 2024	<u>Shaina Bayabay</u>	29	Pasig City, Metro Manila	Philippines	violence	strangled
23 Feb 2024	<u>Arcel Regio</u>	50	San Juan, Batangas	Philippines	violence	stabbed

Date	Name	Age	Location	Country	Category	Cause
30 Dec 2023	<u>Jay Unchuan</u> ("Coach Jay")	46	Naga City, Cebu	Philippines	violence	strangled and drowned
29 Nov 2023	<u>J. Sabido</u>	63	Lipa City, Batangas	Philippines	violence	stabbed
14 Oct 2023	<u>Choi Pabillo</u>	36	Ternate, Cavite	Philippines	violence	murdered
4 Sep 2023	<u>Juriana Sison Orario</u>	37	Bacolod, Negros Occidental	Philippines	violence	shot
4 Sep 2023	<u>M. Rosa Mamauag</u>	60	Cauayan City, Isabela	Philippines	violence	shot
17 Aug 2023	<u>J. Amihan</u>	51	Butuan, Agusan Del Norte	Philippines	violence	murdered
7 Aug 2023	<u>J. Pamudulan</u>	28	San Pascual, Batangas	Philippines	violence	strangled
8 Jan 2023	<u>K. B. Misador</u>	25	Ballesteros, Cagayan	Philippines	violence	stabbed
31 Dec 2022	<u>Elaine Englis</u>	39	Cebu City	Philippines	violence	stabbed
13 Nov 2022	<u>J. Royos</u>	15	Bogo City, Cebu	Philippines	violence	stabbed
22 Oct 2022	<u>Samantha Nicole Quirino</u>	32	Cuyo, Palawan	Philippines	uncategorised	hanged
28 Sep 2022	<u>Estee Saway</u>	38	Bangued, Abra	Philippines	violence	shot

Date	Name	Age	Location	Country	Category	Cause
10 Jun 2022	<u>Vergel Catalonia Tumicad</u>	24	Ilagan, Isabela	Philippines	violence	beaten
17 May 2022	<u>Khay Abdulgajir</u>		Tawi-Tawi, Bangsamoro	Philippines	violence	stabbed
28 Sep 2021	<u>R. Tamboong</u>	48	Nabas, Aklan, Visayas	Philippines	violence	stabbed
21 Sep 2021	<u>Muslimah Hasim</u>		Maguindanao, Mindanao	Philippines	violence	shot
19 Sep 2021	<u>Name Unknown</u>	25-39	Pasay City, Luzon	Philippines	violence	shot
4 Aug 2021	<u>Cindy Jones Torres</u>	39	Guiginto, Bulacan	Philippines	violence	stabbed
21 Jul 2021	<u>Bryan Gallan</u>	30	Koronadal City, Mindanao	Philippines	violence	shot
1 Jun 2021	<u>S. Militante</u>	24	General Santos City, Mindanao	Philippines	violence	shot
20 May 2021	<u>Ebeng Mayor</u>		Quezon City, Metro Manila	Philippines	violence	raped and beaten
15 May 2021	<u>Jhie Bangkiao</u>		Leyte	Philippines	violence	murdered
14 Apr 2021	<u>Arvenly Madrijanon</u>	35	Koronadal City, Mindanao	Philippines	violence	murdered
12 Apr 2021	<u>Pet Galea</u>	35	Iloilo City, Visayas	Philippines	violence	stabbed

Date	Name	Age	Location	Country	Category	Cause
28 Feb 2021	<u>Julie Catamin</u>	49	Tapaz, Capiz, Visayas	Philippines	violence	shot
14 Feb 2021	<u>L. E. Parama</u>	29	Manila, Luzon	Philippines	violence	shot
26 Jan 2021	<u>F. Escalante</u>	35	Dumaguete City, Visayas	Philippines	violence	shot
13 Jan 2021	<u>Erika Endrina</u>		Tagaytay City, Luzon	Philippines	violence	murdered
13 Jan 2021	<u>Nicole Quilaneta</u>		Tagaytay City, Luzon	Philippines	violence	murdered
13 Jan 2021	<u>RR Bondoc</u>		Tagaytay City, Luzon	Philippines	violence	murdered
22 Oct 2020	<u>Emy Yruma</u>	44	Malabon City, Luzon	Philippines	violence	stabbed
28 Sep 2020	<u>Donna Nierra</u>	23	Caloocan, Metro Manila	Philippines	violence	murdered
8 Sep 2020	<u>Kathlyn Aviles</u>	30	Bacolod, Negros Occidental	Philippines	violence	stabbed
17 Sep 2019	<u>Jessa Remiendo</u>		Bolinao, Pangasinan	Philippines	violence	stabbed
6 May 2019	<u>Heart Pontanes</u>	20	Malabon, Metro Manila	Philippines	violence	stabbed
23 Jan 2018	<u>Name Unknown</u>		Pasay City, National Capital Region	Philippines	violence	murdered
16 Nov 2017	<u>Shanaia</u>		Misamis Occidental	Philippines	violence	shot

Date	Name	Age	Location	Country	Category	Cause
2 Jun 2017	<u>J. R. P. Mangalili</u>		Bulacan	Philippines	violence	run over
27 Apr 2017	<u>Mia Montealegre</u>		Makati, Cavite	Philippines	violence	not reported
10 Apr 2017	<u>Jheayn</u>		Metro Manilla, Cavite	Philippines	violence	beaten
22 Feb 2017	<u>Charlotte Oquias Lapasaran Logronio</u>		Davao City	Philippines	violence	shot
13 Feb 2017	<u>J. M. Sepriano</u>	15	-	Philippines	violence	beaten
10 Jan 2017	<u>Heart De Chavez</u>	26	Metro Manilla, Cavite	Philippines	violence	shot
1 Nov 2016	<u>Mayla Gonzales</u>	25	Isabela	Philippines	violence	beaten
11 Oct 2016	<u>Name Unknown</u>		Tagum, Davao del Norte	Philippines	violence	shot
11 Oct 2016	<u>Name Unknown</u>		-	Philippines	violence	murdered
10 Oct 2016	<u>Ahya Sapphire</u>		Caloocan, Metro Manila	Philippines	violence	murdered
2 Oct 2016	<u>Kitkat Mae Fermin</u>	18	Davao City	Philippines	violence	shot
3 Jun 2016	<u>Barbie/ Ashley Ann Reilly</u>	23	Bacoor, Cavite	Philippines	violence	beaten and stabbed

Date	Name	Age	Location	Country	Category	Cause
5 Apr 2015	<u>Simeona Eva</u>	17	Quezon City, Metro Manila	Philippines	violence	stabbed
17 Jan 2015	<u>Jaja Canlas</u>	17	Pampanga, Central Luzon	Philippines	violence	stabbed
22 Oct 2014	<u>Glydel</u> <u>Libranda</u>		Quezon Province	Philippines	violence	stabbed
21 Oct 2014	<u>Mary Joy</u> <u>Anonuevo</u>	55	Tayabas, Quezon	Philippines	violence	stabbed and strangled
11 Oct 2014	<u>Jennifer</u> <u>Laude</u>	27	Olongapo City	Philippines	violence	asphixiated
20 Sep 2014	<u>Cielo</u> <u>Mercado</u>	27	Caloocan	Philippines	violence	stabbed
5 May 2014	<u>J. Ganito</u>	21	Cauayan City, Isabela	Philippines	violence	stabbed
29 Mar 2014	<u>Name</u> <u>Unknown</u>	33	Makati City	Philippines	violence	stabbed
11 Jan 2013	<u>Nathalia</u> <u>Anne</u> <u>Gonzales</u>	32	Quezon City, Metro Manilla	Philippines	violence	stabbed
29 Jan 2012	<u>(Samuel)</u> <u>Bernal</u>	36	North Cotabato	Philippines	violence	shot
25 Jan 2012	<u>(Mateo)</u> <u>Vicente</u>	21	Manila, Metro Manila	Philippines	violence	beaten
5 Jan 2012	<u>(Herminia)</u> <u>Lidoma</u>	42	Davao	Philippines	violence	stabbed
9 Dec 2011	<u>Luningning</u> <u>(Felix)</u> <u>Alsade</u>	23	Cebu City	Philippines	violence	beaten and tortured

Date	Name	Age	Location	Country	Category	Cause
28 Feb 2011	<u>Name</u> <u>Unknown</u>		Baguio, Benguet	Philippines	violence	stabbed
28 Feb 2011	<u>Name</u> <u>Unknown</u>		Malasiqui, Pangasinan	Philippines	violence	tortured
28 Feb 2011	<u>Name</u> <u>Unknown</u>		Santa Barbara, Pangasinan	Philippines	violence	stabbed
8 Jan 2011	<u>Name</u> <u>Unknown</u>		-	Philippines	violence	not reported
31 Dec 2010	<u>Jelwin</u> <u>Tolentino</u>	20	Aklan	Philippines	violence	not reported
14 Nov 2010	<u>Name</u> <u>Unknown</u>		Baugio	Philippines	violence	stabbed

標目と訳：「私達の犠牲者を追悼する」データベース

作成者：私達の犠牲者を追悼する

作成年月日：2025年07月01日URL: <https://tdor.translivesmatter.info/reports?from=2010-07-01&to=2025-07-01&country=Philippines>

	事件の年月日	名前	年齢	場所	国	区別	死因
1	2025年6月23日	Ali Jejhon Macalintal	39	ジェネラル・サントス市	フィリピン	暴力	銃殺
2	2025年6月23日	Kierra Apostol	18	カガヤン州	フィリピン	暴力	殺害
3	2025年2月21日	Shalani Dolina	37	マニラ首都圏カローカン市	フィリピン	暴力	バラバラ死体
4	2025年1月15日	Ren Tampus	35	ジェネラル・サントス市	フィリピン	暴力	銃殺
5	2024年9月25日	R. Hong	41	カルカル市	フィリピン	暴力	銃殺
6	2024年7月31日	G. Cabansag	40	イラガン市	フィリピン	暴力	刺殺
7	2024年7月23日	Jano	36	セブ市	フィリピン	暴力	銃殺
8	2024年7月14日	K. Lubaton	30	ダバオ市	フィリピン	暴力	打ち殺された
9	2024年3月1日	Shaina Bayabay	29	マニラ首都圏パシッグ市	フィリピン	暴力	絞殺
10	2024年2月23日	Arcel Regio	50	サン・フアン市	フィリピン	暴力	刺殺
11	2023年12月30日	Jay Unchuan ("Coach Jay")	46	ナガ市	フィリピン	暴力	絞殺・溺死
12	2023年11月29日	J. Sabido	63	リバ市	フィリピン	暴力	刺殺
13	2023年10月14日	Choi Pabillo	36	テルナーテ市	フィリピン	暴力	殺害
14	2023年9月4日	Juriana Sison Orario	37	バコロド市	フィリピン	暴力	銃殺
15	2023年9月4日	M. Rosa Mamauag	60	イザベラ州カウアヤン市	フィリピン	暴力	銃殺
16	2023年8月17日	J. Amihan	51	ブトゥアン市	フィリピン	暴力	殺害
17	2023年8月7日	J. Pamudulan	28	サン・パスクアル市	フィリピン	暴力	絞殺
18	2023年1月8日	K. B. Misador	25	バレストロス市	フィリピン	暴力	刺殺
19	2022年12月31日	Elaine Englis	39	セブ市	フィリピン	暴力	刺殺
20	2022年11月13日	J. Royos	15	ボゴ市	フィリピン	暴力	刺殺
21	2022年10月22日	Samantha Nicole Quirino	32	クーヨー諸島	フィリピン	ー	絞殺
22	2022年9月28日	Estee Saway	38	バンゲド市	フィリピン	暴力	銃殺
23	2022年6月10日	Vergel Catalonia Tumicad	24	イラガン市	フィリピン	暴力	打ち殺された
24	2022年5月17日	Khay Abdulgajir	不明	タウイタウイ州	フィリピン	暴力	刺殺
25	2021年9月28日	R. Tamboong	48	ナバス市	フィリピン	暴力	刺殺
26	2021年9月21日	Muslimah Hasim	不明	マギンダナオ州	フィリピン	暴力	銃殺
27	2021年9月19日	名前未公開	25-39	マニラ首都圏パサイ市	フィリピン	暴力	銃殺
28	2021年8月4日	Cindy Jones Torres	39	グイギント市	フィリピン	暴力	刺殺
29	2021年7月21日	Bryan Gallan	30	コロナダル市	フィリピン	暴力	銃殺
30	2021年6月1日	S. Militante	24	ジェネラル・サントス市	フィリピン	暴力	銃殺
31	2021年5月20日	Ebeng Mayor	不明	マニラ首都圏ケソン市	フィリピン	暴力	レープ・打ち殺された
32	2021年5月15日	Jhie Bangkiao	不明	レイテ島	フィリピン	暴力	殺害
33	2021年4月14日	Arvenly Madrijanon	35	コロナダル市	フィリピン	暴力	殺害
34	2021年4月12日	Pet Galea	35	イロイロ市	フィリピン	暴力	刺殺
35	2021年2月28日	Julie Catamin	49	タバズ市	フィリピン	暴力	銃殺
36	2021年2月14日	L. E. Parama	29	マニラ首都圏マニラ市	フィリピン	暴力	銃殺
37	2021年1月26日	F. Escalante	35	ドゥマゲテ市	フィリピン	暴力	銃殺
38	2021年1月13日	Erika Endrina	不明	タガイタイ市	フィリピン	暴力	殺害
39	2021年1月13日	Nicole Quilaneta	不明	タガイタイ市	フィリピン	暴力	殺害

40	2021年1月13日	RR Bondoc	不明	タガイタイ市	フィリピン	暴力	殺害
41	2020年10月22日	Emy Yrma	44	マニラ首都圏マラボン市	フィリピン	暴力	刺殺
42	2020年9月28日	Donna Nierra	23	マニラ首都圏カローカン市	フィリピン	暴力	殺害
43	2020年9月8日	Kathlyn Aviles	30	バコロド市	フィリピン	暴力	刺殺
44	2019年9月17日	Jessa Remiendo	不明	ボリナオ市	フィリピン	暴力	刺殺
45	2019年5月6日	Heart Pontanes	20	マニラ首都圏マラボン市	フィリピン	暴力	刺殺
46	2018年1月23日	名前未公開	不明	マニラ首都圏パサイ市	フィリピン	暴力	殺害
47	2017年11月16日	Shanaia	不明	西ミサミス州	フィリピン	暴力	銃殺
48	2017年6月2日	J. R. P. Mangalili	不明	ブラカン州	フィリピン	暴力	車でひかれた
49	2017年4月27日	Mia Montealegre	不明	マカティ市	フィリピン	暴力	未報告
50	2017年4月10日	Jheayn	不明	マニラ首都圏	フィリピン	暴力	打ち殺された
51	2017年2月22日	Charlotte Oquias Lapasaran Logronio	不明	ダバオ市	フィリピン	暴力	銃殺
52	2017年2月13日	J. M. Sepriano	15	不明	フィリピン	暴力	打ち殺された
53	2017年1月10日	Heart De Chavez	26	マニラ首都圏	フィリピン	暴力	銃殺
54	2016年11月1日	Mayla Gonzales	25	イザベラ州	フィリピン	暴力	打ち殺された
55	2016年10月11日	名前未公開	不明	タグム市	フィリピン	暴力	銃殺
56	2016年10月11日	名前未公開	不明	不明	フィリピン	暴力	殺害
57	2016年10月10日	Ahya Sapphire	不明	マニラ首都圏カローカン市	フィリピン	暴力	殺害
58	2016年10月2日	Kiklat Mae Fermin	18	ダバオ市	フィリピン	暴力	銃殺
59	2016年6月3日	Barbie/Ashley Ann Reilly	23	バコール市	フィリピン	暴力	刺殺・打ち殺された
60	2015年4月5日	Simeona Eva	17	マニラ首都圏ケソン市	フィリピン	暴力	刺殺
61	2015年1月17日	Jaja Canlas	17	パンパンガ州	フィリピン	暴力	刺殺
62	2014年10月22日	Glydel Libranda	不明	ケソン州	フィリピン	暴力	刺殺
63	2014年10月21日	Mary Joy Anonuevo	55	ケソン州 (旧タヤバス州)	フィリピン	暴力	刺殺・絞殺
64	2014年10月11日	Jennifer Laude	27	オランガボ市	フィリピン	暴力	窒息させられた
65	2014年9月20日	Cielo Mercado	27	マニラ首都圏カローカン市	フィリピン	暴力	刺殺
66	2014年5月5日	J. Ganito	21	イザベラ州カウアヤン市	フィリピン	暴力	刺殺
67	2014年3月29日	名前未公開	33	マカティ市	フィリピン	暴力	刺殺
68	2013年1月11日	Nathalia Anne Gonzales	32	マニラ首都圏ケソン市	フィリピン	暴力	刺殺
69	2012年1月29日	(Samuel) Bernal	36	コタバト州	フィリピン	暴力	銃殺
70	2012年1月25日	(Mateo) Vicente	21	マニラ首都圏マニラ市	フィリピン	暴力	打ち殺された
71	2012年1月5日	(Herminia) Lidoma	42	ダバオ地方	フィリピン	暴力	刺殺
72	2011年12月9日	Luningning (Felix) Alsade	23	セブ市	フィリピン	暴力	拷問・打ち殺された
73	2011年2月28日	名前未公開	不明	マラシクイ市	フィリピン	暴力	拷問
74	2011年2月28日	名前未公開	不明	バギオ市	フィリピン	暴力	刺殺
75	2011年2月28日	名前未公開	不明	サンタバーバラ市	フィリピン	暴力	刺殺
76	2011年1月8日	名前未公開	不明	不明	フィリピン	暴力	未報告
77	2010年12月31日	Jelwin Tolentino	20	ア克蘭州	フィリピン	暴力	未報告
78	2010年11月14日	名前未公開	不明	バギオ市	フィリピン	暴力	刺殺

HEALTH, WORLD

‘I’m scared every damn day’: In the Philippines, violence shadows trans lives

by  Corinne Redfern

January 7, 2021

This piece was published in partnership between [Tatler Philippines](#) and The Fuller Project.



WHAT YOU NEED TO KNOW

- **At least 50 transgender or gender nonbinary individuals have been murdered across the archipelago since 2010 — but the real death toll is likely much higher.**
- **There is currently no national legislation that would protect LGBTQ individuals from discrimination in the Philippines, although the Sexual Orientation and Gender Identity and Expression (SOGIE) Bill would see those who discriminate against LGBTQ individuals in the Philippines face fines or jail time.**
- **Whatever the circumstances of their murder, victims appear to have little chance of recourse: in the past six years, the Philippine National Police has publicly confirmed investigations into the murders of eight trans women.**





Family of the late Madonna "Donna" Nierra's pose with her portrait. Nierra, a 23-year-old transgender woman, was found dead in a river near her home in the Philippines. (Pau Villanueva for The Fuller Project)

Editor's note: An edited version of this story appears in the January 2021 issue of *Tatler Philippines*.

The children found her first. Playing along the riverbanks in Caloocan City, to the north of Manila, they ran across piles of stones and discarded rubbish to where the woman floated in the muddy shallows. Her long black hair was a watery crown, her face tilted towards the sky. Later that afternoon, the police came and dragged her body onto dry land and marked it as evidence. Her name was Madonna—or Donna—Nierra, her sister announced through her tears. She was 23 years old, and she was found less than two miles away from home.

As Nierra's family grieved their daughter, members of the Philippines' LGBTQ community told me that they were feeling something in between terror and despair. Similar murders were happening every few months, they said, their voices wavering over the phone. Several women described an incident almost exactly one year earlier, on September 17, 2019, when Pangasinan residents called police to Patar beach on Luzon's west coast, where 29-year-old Jessa Remiendo's body lay in the white sand: her neck ["almost completely cut through"](#). Almost every trans person I interviewed said they had feared for their life.

Over the past three years of reporting on gender-based violence in the Philippines, I've heard stories like Nierra's and Remiendo's again and again: tales that begin with a young woman on a night out, and end with a body in a river, on a beach, in a bathroom. Although both trans men and women experience abuse across the country, human rights groups told me it's trans women who are particularly vulnerable to violence. Little data exists to illustrate the scale of the problem, but Nierra and Remiendo are two of at least 50 transgender or gender non-binary individuals who have been murdered across the

archipelago since 2010, according to Transgender Europe's Trans Murder Monitoring (TMM) initiative that tracks the murders of trans people around the world. The real death toll is likely much higher: When a trans woman is murdered, the Philippine National Police (PNP) logs her gender as male (and vice versa for trans men), while many LGBTQ activists say the stigma that continues to shadow homosexuality and queer identities often dissuades family members and friends from speaking out.

"We have so many [people] who tell us there was this trans woman who was found dead in some street, in some province, and there's nobody who cares about her so that case doesn't get reported," said Naomi Fontanos, co-founder and executive director of GANDA Filipinas—a transgender rights organization based in Manila. "But certainly, we know that there's violence directed against trans women in the Philippines. And it's rooted in the same patriarchy that non-trans women experience in their daily life."

Few protections for transgender people in the Philippines



Madonna "Donna" Nierra, 23, is among at least 50 transgender or gender non-binary individuals who have been murdered across the archipelago since 2010, according to Transgender Europe's Trans Murder Monitoring initiative that tracks the murders of trans people around the world. (Pau Villanueva for The Fuller Project)

There are vanishingly few protections for trans women and men in the Philippines. A trans woman rarely has the legal right to complain if she is denied an interview on the basis of her sexuality or turned down for a position in a bank or a school (or a restaurant or a shop) because of her looks. If she does find a job, she has a 30 per cent chance of being bullied at work, according to a United Nations study in 2018. She can't tick "female" when filling out a form or update her birth certificate, and she can't marry a cisgender man. No data is collected on how likely she is to experience physical or sexual abuse, but she's twice as likely to contemplate suicide, according to a 2014 report in the *The Philippine Journal of Psychology*, although even death is unlikely to bring the discrimination to an end. Instead, "dead naming" will commence across social media and in the press, as strangers call her by the name and gender that others assigned her at birth, her true identity framed in inverted commas and undermined.

"Every time I hear terrible news about my trans sisters and trans brothers and trans siblings, it breaks me to pieces," Amber Gonzales Quiban, 25, told me late last year. "They're just trying to be the best person that they can be and, yet, because the world is so full of prejudice and hatred, they're gone in a snap. Just like that, they're gone." Quiban has been campaigning tirelessly for transgender rights in the Philippines since 2012, most recently as policy and campaigns director for PANTAY Pilipinas. It's work she considers her calling, even though it exposes her to further abuse online and often sees her lie awake through the night, scared both for her safety and that of her friends. When we call each other over Facebook messenger, it's usually at around 11pm. On the other end of the phone, she sounds determined but worn down.

For those outside the Philippines, it can be hard to fully comprehend the everyday dangers experienced by trans women and men across its scattered islands, though they do occasionally make headlines around the world. [Six years ago, a US Marine, Lance Corporal Joseph Scott Pemberton, killed 26-year-old Jennifer Laude](#) in a hotel room in Olongapo City, a coastal municipality that was once home to a US naval base and remains the site of joint US-Philippine military exercises. Pemberton choked Laude until she passed out, then drowned her in a toilet in a brutal act of violence he later attempted to justify as self-defence. He hadn't realised Laude was transgender, his lawyers said, at which the Laude family's attorney raised her eyebrows. It seemed a particularly thin defense for murder, she shared with me at a later date.

'Justice for Jennifer'

Members of the Philippines' LGBTQ and women's rights communities say that Laude's death gave rise to an anger that first crackled like fire and soon started to spread. In crowds, they turned out to protest in front of the US Embassy and a courthouse in Olongapo, calling for 'Justice for Jennifer' as they waved rainbow banners and burned an American flag. In December 2015, when a court found Pemberton guilty of homicide and sentenced him to six to ten years of imprisonment, they told me it felt like a small victory

— although it was nothing compared to the pain of their trans sister losing her life.

But in September 2020, more than five years after Laude's death, President Rodrigo Duterte announced that he had granted the marine an absolute pardon. One week later, Laude's killer was deported to the US where he was discharged from the military with no further repercussions. In Manila, the protests started up once more, although this time they were socially distanced and sometimes held online. Over Zoom one evening, I joined two dozen women as they clutched tealights and raised their fists towards the ceiling. "#JusticeforJenniferLaude" one sign read. "#KeepPembertonInJail," said another. In the corner of the screen, one woman wiped her eyes.

Related Coverage: [He Killed a Transgender Woman in the Philippines. Why Was He Freed?](#)

Were Pemberton not a US Marine, it's unlikely Laude's death would have earned the same attention. In January 2015, less than three months after Jennifer's death and only 38 miles from where a crowd of TV reporters had filmed Julita Laude as she laid her daughter to rest in Olongapo Heritage Garden Cemetery, an unknown attacker repeatedly stabbed 17-year-old Jaja Canlas and ditched her body in the fields of an overgrown pig farm. According to one government report, Jaja was Pampanga's reigning "Miss Teen Gay" at the time of her death. But although the case was referred to the Philippine Commission on Human Rights, her murder didn't make the national news.

Trans people may face more danger following Duterte's decision to pardon Pemberton. Despite a record of misogynist remarks, the President had previously spoken in support of same sex marriage and trans rights. But many believe Pemberton's release sent a message of impunity and say that online, rates of abuse have already surged.

Reports suggest Duterte's notorious and violent "war on drugs" is also [directly responsible for the deaths of trans people](#)—despite research that shows it's often discrimination and transphobia that restrict opportunities and push some members of the marginalised community to sell drugs as a means of survival.

Too many 'long forgotten cases'





Amber Gonzales Quiban, 25, has been campaigning tirelessly for transgender rights in the Philippines since 2012, most recently as policy and campaigns director for PANTAY Pilipinas. "Every time I hear terrible news about my trans sisters and trans brothers and trans siblings, it breaks me to pieces," Quiban says. (Pau Villanueva for The Fuller Project)

Whatever the circumstances of their murder, victims appear to have little chance of recourse: in the six years since Pemberton's arrest, the Philippine National Police has publicly confirmed investigations into the murders of at least eight trans women, out of a reported 21. Some have proved successful: Jessa Remiendo's two killers surrendered to police within five days of her death. But activists tell me others' files are left unresolved: pale brown envelopes containing DNA tests and autopsy results piled up in corners, gathering dust.

There are far too many "long forgotten cases", explained Pastor Michael Jason Masaganda of the Metropolitan Community Church of Marikina—an "affirming, accepting, inclusive" church for the LGBTQ community in Manila. In the weeks since Donna Nierra's murder, he's been working to contact Caloocan's chief of police, Colonel Dario Menor, about the investigation. Without external pressure, Pastor Masaganda is worried the police will forget Nierra too. "It's like they don't bother," he sighed, exhausted by years of fighting what he says often feels like the same fight, played out in different corners of the world. By the time Tatler went to press, the PNP had not responded to repeated requests for comment.

On Facebook, the extent of the violence is particularly painful to see. Frustrated by the apparent impunity of those who kill women in the Philippines, members of the Association of Transgender People in the Philippines have taken to sharing crime scene photos in a public group called Transgender Murder, Violence and Discrimination in the Philippines. The victims' faces are mostly blurred, but the images are deeply upsetting: young women's bodies in blood-soaked clothes, abandoned to die in the darkness. Condolences stack up underneath. "That poor girl," wrote one of 430 commenters below a particularly graphic photo of 18-year-old Kitkat Mae Fermin, who was reportedly shot in

the head in Davao City on October 2, 2016. “I’m scared every damn day,” another comment reads.

Following years of criticism around their perceived inaction, in 2018 the PNP began rolling out “LGBT desks” across its district offices, staffed by specially-trained officers to provide targeted support to those experiencing violence and abuse. But transgender rights advocates told me they think recent events have highlighted the PNP’s continued failure to safeguard one of the Philippines’ most vulnerable demographics. On April 7, one barangay captain in Pampanga forced a group of three LGBTQ people to kiss each other and perform degrading dance moves after barangay volunteers caught them breaking the 8pm curfew imposed to slow the spread of coronavirus. On June 26, police arrested 20 participants attending an LGBTQ Pride march in Manila and, according to arrestee Rey Valmores-Salinas of the local LGBTQ rights group Bahaghari National, unlawfully detained them until the end of the month.

Rey Valmores-Salinas delivers a speech during the a Pride event held in the Philippines on Oct. 30, 2020. (Pau Villanueva for The Fuller Project)

In the absence of a national law to protect LGBTQ people in the Philippines, more than 30 municipal and provincial governments have taken it upon themselves to implement local legislation against homophobic or transphobic abuse in their own communities. In June 2019, Pastor Masaganda led a successful campaign to convince Marikina City officials to

introduce an anti-discrimination ordinance landing those who break the rules with fines of between 1,000 and 5,000 pesos and/or at least 60 days in jail. In October 2020, both the cities of Manila and Zamboanga followed suit, and passed their own anti-discrimination legislation. But the municipal laws cover less than 25 per cent of the Philippines' population, meaning that approximately 80 million Filipinos are still unprotected from discrimination on the basis of who they fall in love with, the names they choose for themselves and the clothes they want to wear.

In her house in Bataan, Congresswoman Geraldine Roman frowned into the webcam. The first openly trans politician in the Philippines since 2016, she continues to face frequent discrimination from some fellow representatives who insist on calling her by male pronouns in public. "As a member of our government I still have to believe and try to see justice within our system, with its own limitations and its own defects," she said. "That's why I keep telling everyone, 'just be careful'—knowing there are bigots on the loose out there who are willing to kill members of the LGBT community."

On September 19, 2016, four months after her election, Roman took the floor in the House of Representatives in Quezon City and made an emotional plea to her peers to pass a piece of legislation that would protect LGBTQ individuals from discrimination. Under the proposed Sexual Orientation and Gender Identity and Expression (SOGIE) Bill, those who broke the law would face fines between 100,000 and 500,000 pesos. "Recognising our rights and dignity will in no way diminish yours," Roman spoke to Congress, her eyes shining. "We are not asking for special privileges or extra rights. We simply ask for equality."

Although Roman received a standing ovation after her speech, and the House went on to unanimously vote in the SOGIE Bill's favour, the law stalled as soon as it reached the more conservative Senate. By the time the 17th Congress adjourned in June 2019, it was still on hold.

Roman told me that although she was dismayed at the blocking of the bill, she remains undeterred. Less than two months after the 17th Congress adjourned, Senators Risa Hontiveros, Imee Marcos and Francis 'Kiko' Pangilinan had all filed new versions of the bill to the 18th Congress, backed by international human rights organisations and LGBTQ advocacy groups. "So many people have used personal opinions and beliefs to justify abuse, discrimination and even murder," wrote Hontiveros in an email in October. "The right to health, to education, to livelihood, should never be selective." Despite widespread opposition from influential Catholic organizations and high profile senators including Senate President Tito Sotto and former boxing legend Manny Pacquiao, both Hontiveros and Roman are hopeful that this will be the year they succeed.

"To those doomsday prophets who say, 'oh my God, recognising LGBT rights will mean the downfall of society and the heavens will fall and God will get angry and there'll be Sodom and Gomorrah,' well, you know, the sun still shines and continues to rise in Europe and the

sky still hasn't fallen in Europe and the United States," Roman said. "We won't lose anything by gaining rights and we have everything to gain."

'It reminds me so much of the fight for women's rights'

Activist Amber Gonzales Quiban says that, at times, it feels like the Philippines is inching towards equality but says more work needs to be done. "These people, like me, have so many dreams," says Quiban. "And that's lost, just because people don't seem to understand us and don't seem to care about us at all." (Pau Villanueva for The Fuller Project)

"It reminds me so much of the fight for women's rights. Once upon a time, we weren't allowed to vote, to work, or access to power," added Hontiveros. "So it is the same for LGBTQIA+ rights: That we can give them the most basic respect and dignity already inherent to each and every one of us."

Sometimes it does feel like the Philippines is inching towards equality, said Amber Gonzales Quiban. She recently found a job where her colleagues respect her, and she has received multiple promotions since the start of the pandemic. Everything seems to be going well. But then a group of children playing along a riverbank find a 23-year-old floating in muddy waters, and fear takes hold once more: To be born transgender is too often all it takes to cost a Filipina woman her life.

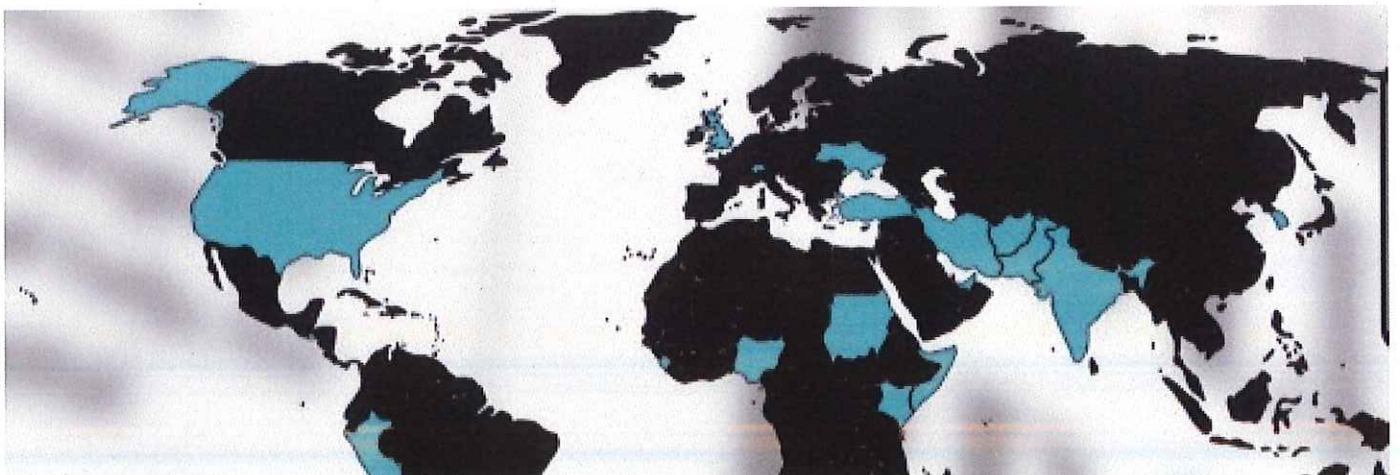
"These people, like me, have so many dreams," said Quiban. "And that's lost, just because people don't seem to understand us and don't seem to care about us at all."

Names to remember

At least 50 trans people have been killed in the Philippines since 2010. Many were unidentified. These are those whose names we know:

- R. Soriaga
- D. Quintela
- R. F. Jr.
- Alyas
- J. A. Lanogan
- N. Barilla
- Jelwin Tolentino
- Lalie Cabrera
- C. Canlas
- Jenny

- Nieves Toledo
- Luningning Alsade
- H. Lidoma
- M. V.
- S. Bernal
- Nathalia Anne Gonzales
- J. Ganito
- Cielo Mercado
- Jennifer Laude
- Mary Joy Anonuevo
- Glydel Libranda
- Jaja Canlas
- Simeona Eva
- Ali Macky Ramos
- Jordan Borabien
- Andong Apolinario
- Joice Florano
- Barbie Ann Reilly
- Kitkat Mae Fermin
- Mayla Gonzales
- Heart De Chavez
- J. R. P. Mangalili
- Charlotte Oquias Lapasaran Logronio
- Jheayn
- J. R. P. Mangalili
- Shanaia
- Rica Reyes
- Heart Pontanes
- Jessa Remiendo
- Donna Nierra



<https://fullerproject.org/story/im-scared-every-damn-day-in-the-philippines-violence-shadows-trans-lives/>

'I'm scared every damn day': In the Philippines, violence shadows trans lives

by

Corinne Redfern

January 7, 2021

This piece was published in partnership between Tatler Philippines and The Fuller Project.

「毎日恐怖を抱えている」：フィリピンでは、暴力がトランスジェンダーの暮らしに影を落としている

著：コリーヌ・レッドファーン

2021 年 1 月 7 日

この記事は、Tatler Philippines と The Fuller Project のパートナーシップにより掲載されました。

要点

- 2010 年以降、フィリピンでは少なくとも 50 人のトランスジェンダーやジェンダー・ノンバイナリーの人々が殺害されましたが、実際の死者数はもっと多いと思われます。
- フィリピンでは、LGBTQ を差別から守るための法律は現在ありません。「性的指向と性自認および表現 (SOGIE) 法案」が成立されたら、フィリピンで LGBTQ に対して差別する人は罰金や懲役刑に処されることになります。
- 事件の背景はさまざまですが、被害を受けている方には救いの余地がほとんどないです。フィリピン国家警察は過去 6 年間で、8 人のトランス女性が殺害されたことを公表している。

最初に見つけたのは子供たちだった。マニラの北に位置するカロオカン市の川岸で遊んでいた彼らは、石や捨てられたゴミの山を走り抜け、泥の浅瀬に浮かんだ女性の遺体へたどり着いた。長い黒髪は濡れている冠のようで、顔は空に傾いていた。その日の午後、警察がやってきて、彼女の遺体を乾いた土地に引きずり出し、証拠品としてマークした。彼女の名前は「マドンナ」あるいは「ドンナ・ニエラ」だったと姉は涙ながら説明した。彼女は 23 歳で、自宅から 2 キロも離れていないところで発見された。

ニエラの家族が娘の死を悲しんでいると同時に、フィリピンの LGBTQ コミュニティのメンバーは、恐怖と絶望の間のような感情を抱いていると私に語った。同じような殺人事件が数カ月おきに起きていると、電話での声が揺れた。何人かの女性は、ほぼ 1 年前の 2019 年 9 月 17 日に起きた殺人事件を思い出した。パンガシナン州の住民がルソン島西海岸のパタ

ルビーチに警察に呼び、29歳のジェサ・レミエンドの遺体が白砂に横たわり、その首が「ほとんど完全に切り裂かれていた」事件のことを話してくれました。私がインタビューしたトランスジェンダーの方のほぼ全員が、命の危険を感じたと言った。

私は、この3年間、フィリピンのジェンダーに基づく暴力取材してきた間、ニエラやレミエンドのような話を何度も何度も聞いてきた。トランスの男性も女性も国中で虐待を経験しているが、人権団体によると、特に暴力にさらされやすいのはトランス女性だという。問題の規模を示すデータはほとんど存在しないが、世界中のトランスジェンダーの殺人事件を追跡する Transgender Europe の Trans Murder Monitoring (TMM) イニシアチブによれば、ニエラとレミエンドは、2010年以降列島各地で殺害された少なくとも50人のトランスジェンダーまたはノンバイナリーの人のうちの2人だ。実際の死者数は、もっと多い可能性が高い：トランス女性が殺害された場合、フィリピン国家警察 (PNP) は彼女の性別を男性として記録する (トランス男性はその逆)。また、多くの LGBTQ 活動家によると、同性愛やクィアアイデンティティに関するスティグマが、家族や友人が声を上げるのを躊躇させることがしばしばある。

マニラに拠点を置くトランスジェンダーの権利団体 GANDA Filipinas の共同設立者兼事務局長であるナオミ・フォンタノス氏は、「私たちには、どこかの州の路上で死んでいるのを発見されたトランス女性がいたと話す人が大勢いる。でも周りにその女性のことを気にしている人がいないので事件がちゃんと通報されない場合が多い。しかし、フィリピンでトランス女性に向けられた暴力があることは確か。そしてそれは、トランスでない女性が日常生活で経験するのと同じ家父長制に根ざしているのだ」

フィリピンではトランスジェンダーの方のための保護がほとんどない

世界中のトランスジェンダーの殺人事件を追跡する Transgender Europe の Trans Murder Monitoring イニシアチブによると、マドンナ "ドナ" ニエラ (23) は、2010年以降、列島各地で殺害された少なくとも50人のトランスジェンダーまたはノンバイナリーの人の一人である。(パウ・ヴィラヌエバ、The Fuller Project より)。

フィリピンでは、トランス女性やトランス男性に対する保護がほとんどない。トランス女性は、セクシュアリティ (ジェンダーアイデンティティ) を理由に面接を拒否されたり、容姿を理由に銀行や学校 (あるいはレストランや商店) での職を断られたりしても、訴える法的権利をほとんど持っていない。もし彼女たちが仕事を見つけたとしても、2018年の国連の調査によると、彼女は職場でいじめられる可能性が30パーセントもあるそう。彼女は、書類に記入する際や出生証明書を更新する際に「女性」にチェックを入れることができず、トランスジェンダーの男性と結婚することもできない。身体的または性的虐待を経験する可能

性についてデータは収集されていないが、2014 年の The Philippine Journal of Psychology の報告によると、彼女たちは自殺を考える可能性が 2 倍高く、死んでも差別を終わらせることはできない。亡くなたら、ソーシャルメディアや報道で「デッドネーミング」が始まり、見知らぬ人たちが、生まれたときに他人がつけた名前と性別で彼女を呼び、彼女の本当のアイデンティティが逆コンマで囲まれて損なわれていくのです。

「トランスの姉妹や兄弟、トランスの兄弟についてひどいニュースを聞くたびに、私はバラバラに壊れてしまう」"Amber Gonzales Quiban アンバー・ゴンザレス・クイバン (25 歳) は、昨年末に私に言った。「彼らは自分のベストな状態を目指しているのに、世界は偏見と憎悪に満ちているから、彼らは一瞬にして消えてしまう。そんな風に、彼らは消えてしまうのです」。クイバンは 2012 年からフィリピンのトランスジェンダーの権利のために精力的にキャンペーンを行っており、最近では PANTAY Pilipinas の政策・キャンペーンディレクターを務めている。ネット上でさらなる虐待にさらされ、自分と友人の安全に怯えて夜も眠れないこともしばしばだが、彼女はこの仕事を天職だと考えている。Facebook メッセージャーで通話するのは、たいてい夜 11 時頃。電話の向こうの彼女は、決意は固いが、疲れ切っているように聞こえる。

フィリピンの外にいる人々にとって、フィリピンの島々に散在するトランスジェンダーの女性やトランスジェンダーの男性が経験する日常の危険性を十分に理解することは難しいかもしれない、しかしそれは時折、世界中のヘッドラインを飾る。6 年前、米海兵隊員のジョセフ・スコット・ペンバートン伍長が、26 歳のジェニファー・ロードをオロンガボ市のホテルの一室で殺害した。この自治体はかつて米海軍基地があり、現在も米比合同軍事演習が行われている沿岸部である。ペンバートンはロードが気を失うまで首を絞め、その後トイレで溺死させた。ペンバートンはロードがトランスジェンダーであることを知らなかったと弁護団が言うと、ロード一家の弁護士は眉をひそめた。後日、弁護士は私にこう言った。「殺人の弁護としては特に薄っぺらい」と。

ジェニファーのための正義

フィリピンの LGBTQ や女性の権利のコミュニティのメンバーは、ロードの死が怒りを生み、最初は火のようにパチパチと音を立て、すぐに広がり始めたと言った。オロンガボのアメリカ大使館や裁判所の前で、虹色の旗を振り、アメリカ国旗を燃やししながら、「ジェニファーのための正義」を求める抗議行動に出た。2015 年 12 月、裁判所がペンバートンを殺人罪で有罪とし、6 年から 10 年の禁固刑を言い渡したとき、彼らは小さな勝利のように感じたと言った。トランスの妹が命を落とした痛みに比べれば、何でもなかったが。

しかし、ロードの死から 5 年以上経った 2020 年 9 月、ロドリゴ・ドゥテルテ大統領は、海

兵隊員に絶対恩赦を与えたと発表した。その 1 週間後、ロードを殺した犯人は米国に強制送還され、それ以上の影響はなく除隊となった。マニラでは、再び抗議行動が始まったが、今度はソーシャルディスタンスを置き、時にはオンラインで行われた。ある晩、私は Zoom で、20 数人の女性たちと一緒にティーライトロウソクを握りしめ、天井に向かって拳を突き上げた。ある看板には「#JusticeforJenniferLaude」と書かれていた。もう一つには「キープ・ペンバートン・イン・ジェイル (#KeepPembertonInJail)」と表示された。画面の隅では、1 人の女性が目を拭いていた。

ペンバートンが米海兵隊員でなかったら、ロードの死が同じように注目されることはなかっただろう。ジェニファーの死から 3 カ月も経たない 2015 年 1 月、オロンガポ・ヘリテージ・ガーデン墓地に娘を安置するジュリタ・ロードを大勢のテレビレポーターが撮影した場所からわずか 38 マイル離れた場所で、何者かが 17 歳のジャジャ・キャンラスを繰り返し刺し、その死体を生い茂る養豚場の畑に遺棄した。ある政府の報告によると、ジャジャは死亡時、パンパンガ州の「ミス・ティーン・ゲイ」に君臨していたという。しかし、この事件はフィリピン人権委員会に付託されたものに関わらず、彼女の殺害が全国ニュースになることはなかった。

ドゥテルテがペンバートンを赦免したことで、トランスの人々はより危険に直面するかもしれない。女性差別的な発言の記録はあるものの、大統領は以前、同性婚やトランスの権利を支持する発言をしていた。しかし、ペンバートンの釈放が不寛容のメッセージを送ったと考える人は多く、ネット上ではすでに虐待の割合が急増しているという。

ドゥテルテの悪名高く暴力的な「麻薬戦争」は、トランスジェンダーの死にも直接関係しているという報告もあるが、差別やトランスフォビアが当事者の機会・選択肢を制限し、疎外されたコミュニティの一部のメンバーを生存手段として麻薬を売るように追い込むことが多いという調査結果が出ている。

「長く忘れ去られた事件」が多すぎる

アンバー・ゴンザレス・キバン (25 歳) は、2012 年からフィリピンのトランスジェンダーの権利のために精力的にキャンペーンを行っており、最近では PANTAY Pilipinas の政策・キャンペーンディレクターを務めている。「私のトランスの兄弟姉妹についてひどいニュースを聞くたびに、私はバラバラに壊れている」と Quiban は言います。(Pau Villanueva for The Fuller Project)

事件の背景は様々だが、殺人事件のトランスジェンダー被害者のためのジャスティスはほぼない。ペンバートンが逮捕されてからの 6 年間で、フィリピン国家警察は 21 人のトラン

ス女性のうち、少なくとも8人のトランス女性の殺人事件に関する捜査を公式に確認した。その中には、成功したものもある： ジェサ・レミエンドの殺人犯2人は、彼女の死後5日以内に警察に自首した。しかし、活動家たちによると、DNA 検査や検視結果が入った薄茶色の封筒が隅に積み上げられ、埃をかぶっている他の人々のファイルが未解決のままである。

マニラの LGBTQ コミュニティのための「肯定的、受容的、包括的」な教会であるメトロポリタン・コミュニティ教会マリキナのマイケル・ジェイソン・マサガンダ牧師は、「長い間忘れられていた事件」があまりにも多い、と説明した。ドナ・ニエラが殺されてから数週間、彼はカロオカンの警察署長であるダリオ・メノール大佐に捜査について連絡するよう働きかけてきた。マサガンダ牧師は、外部からの圧力がなければ、警察がニエラのことを忘れてしまうのではないかと心配している。「まるで、気にしないみたいだ」と。ため息をつくマサガンダ牧師は、長年、世界のさまざまな場所で、同じような戦いを続けてきたことに疲れ切っている。Tatler が取材した時点では、PNP は再三のコメント要請に応えていない。

Facebook では、暴力の大きさを目の当たりにして、特に胸が痛みます。フィリピンで女性を殺害する人々が明らかに不処罰であることに不満を感じている「フィリピンのトランスジェンダー協会」(Association of Transgender People in the Philippines) のメンバーは、「Transgender Murder, Violence and Discrimination in the Philippines」<https://www.facebook.com/violenceinthephilippines> という公開グループで犯罪現場の写真を共有しはじめた。被害者の顔はほとんどぼやけているが、その画像には深い動揺がある。血まみれの服を着た若い女性の死体が、暗闇の中に放置されて死んでいるのだ。その下には追悼の言葉が書き連ねられている。2016 年 10 月 2 日にダバオ市で頭を撃たれたとされる18歳の Kitkat Mae Fermin の特に生々しい写真の下に、430 人のコメント欄の1人が「あのかawaii そうな女の子」と書いている。「I'm scared every damn day 毎日恐怖を抱えている」と、別のコメントには書かれている。

PNP は、長年、性的少数者の人権侵害に取り組んでいないとの批判を受け、2018 年に、暴力や虐待を経験する人々への支援を提供するために特別な訓練を受けた職員が配置された「LGBT デスク」を各地域に展開し始めた。しかし、トランスジェンダーの権利擁護者たちは、最近の出来事によって、フィリピンで最も脆弱な層の1つを保護すべき PNP は継続的な失敗が浮き彫りになったと思うと私に語った。4月7日、パンパンガ州のあるバランガイ(町内会)のキャプテンは、バランガイのボランティアに見つかった、コロナウイルスの拡散対策に課された午後8時の外出禁止令を破ったところの3人の LGBTQ の当事者をお互いにキスさせ、卑劣なダンスをさせた。6月26日、警察はマニラで行われた LGBTQ プライド・マーチに参加していた20人の参加者を逮捕し、そのうちの一人、地元の LGBTQ

権利団体 Bahaghari National の Rey Valmores-Salinas 氏によると、月末まで違法に拘束した。

フィリピンでは、LGBTQ の人々を保護するための国の法律がないため、30 以上の自治体や州政府が、それぞれのコミュニティで、同性愛嫌悪やトランスフォビックな虐待に対する地方法を実施することになっている。2019 年 6 月、マサガンダ牧師は、マリキナ市の職員に反差別条例を導入するよう説得するキャンペーンを成功させ、規則を破った者には 1,000～5,000 ペソの罰金および/または最低 60 日間の懲役を科すことになった。2020 年 10 月には、マニラとサンボアングの両市もこれに続き、独自の差別禁止法を制定した。しかし、これらの法律はフィリピンの人口の 25%未満しかカバーしておらず、約 8000 万人のフィリピン人が、恋する相手や自分の名前、着たい服などによる差別からまだ保護されていないことになる。

パターン州の自宅で、ジェラルディン・ローマン下院議員はウェブカメラに向かって顔をしかめていた。2016 年以来、フィリピン初のトランスであることを公している政治家である彼女は、公の場で自分を男性代名詞で呼ぶことに固執する一部の同僚議員から、頻繁に差別を受け続けている。「政府の一員として、私はまだ、独自の限界と欠陥を持つ私たちのシステムの中で正義を信じ、見ようとしなければならない」と彼女は主張した。「だからこそ、私はみんなに「気をつけなさい」と言い続けている。LGBT コミュニティのメンバーを殺すことを厭わない偏屈者が野放しになっていることを知っているからだ。」

当選から 4 カ月後の 2016 年 9 月 19 日、ローマンはケソン市の下院で議場に立ち、LGBTQ の人々を差別から守る法案を可決するよう、仲間たちに感情的に訴えた。提案された「性的指向・性自認・表現 (SOGIE) 法案」では、法律を破った者は 10 万～50 万ペソの罰金を科されることになる。「私たちの権利と尊厳を認めることは、決してあなた方の権利を奪うものではない」ローマンは目を輝かせながら議会で語りかけた。「私たちは、特別な特権や特別な権利を求めているのでない。私たちはただ、平等を求めるだけなのだ」。

ローマンさんは演説後スタンディングオベーションを受け、下院は満場一致で SOGIE 法案を支持したが、より保守的な上院に届いた途端、この法律は頓挫してしまった。2019 年 6 月に第 17 回議会が閉会した時点でも、保留されたままだった。

ローマンさんは、法案の阻止に狼狽しながらも、めげずに頑張っていると話してくれた。第 17 議会が閉会してから 2 カ月も経たないうちに、リサ・ホンティペロス、イミー・マルコス、フランシス・'キコ'・パンギリナン各上院議員が、国際人権団体や LGBTQ 擁護団体に支えられて、最新版の法案を 18 議会に提出した。「多くの人々が、虐待や差別、さらには

殺人を正当化するために、個人的な意見や信念を利用してきた」と、ホンティベロスは 10 月の電子メールで書いている。「健康への権利、教育への権利、生活への権利は、決して選択的であってはならない」 有力なカトリック団体や、ティト・ソット上院議長、元ボクシング選手のマニー・パッキャオなど著名な上院議員からの反対が広がっているが、ホンティベロスとローマンは、今年こそは成功すると期待している。

「"なんと、LGBT の権利を認めることは、社会の没落を意味し、天が落ちて神が怒り、ソドムとゴモラができるだろう "と言う終末予言者たちに対して、"あのね、ヨーロッパではまだ太陽が輝いて昇り続け、ヨーロッパとアメリカではまだ空が落ちていないんだよ。私たちは権利を得ることで何も失うことはなく、得るものはすべてある」
とローマンが語った。

「女性の権利のための戦いをよく思い起こさせる」

「女性の権利のための戦いをとても思い起こさせます。昔々、私たちは投票することも、働くことも、権力にアクセスすることも許されなかった」と、ホンティベロスは付け加えた。
「だから、LGBTQIA+の権利も同じなのだ： 私たち一人ひとりにすでに備わっている最も基本的な尊敬と尊厳を、彼らに与えることができるのだ。」

フィリピンが少しずつ平等に向かっているように感じることもある、とアンバー・ゴンザレス・キバンは言う。彼女は最近、同僚から尊敬される環境のある仕事を見つけ、パンデミックが始まって以来、何度も昇進している。すべてがうまくいっているように見える。しかし、川岸で遊んでいた子どもたちが、泥水の中で浮いている 23 歳の女性を見つけ、再び恐怖に襲われる： トランスジェンダーとして生まれたことが、フィリピン人女性の命を奪うことがあまりにも多いのです。

「この人たちは、私と同じように、たくさんの夢を持っていた 」とクイバンは言う。「それが失われている。ただ、人々は私たちを理解していないようで、全く気にかけていないようだ。」

翻訳：

オオ・エマ

東京都杉並区善福寺 3-2-14 1F

甲第 18 号証
B

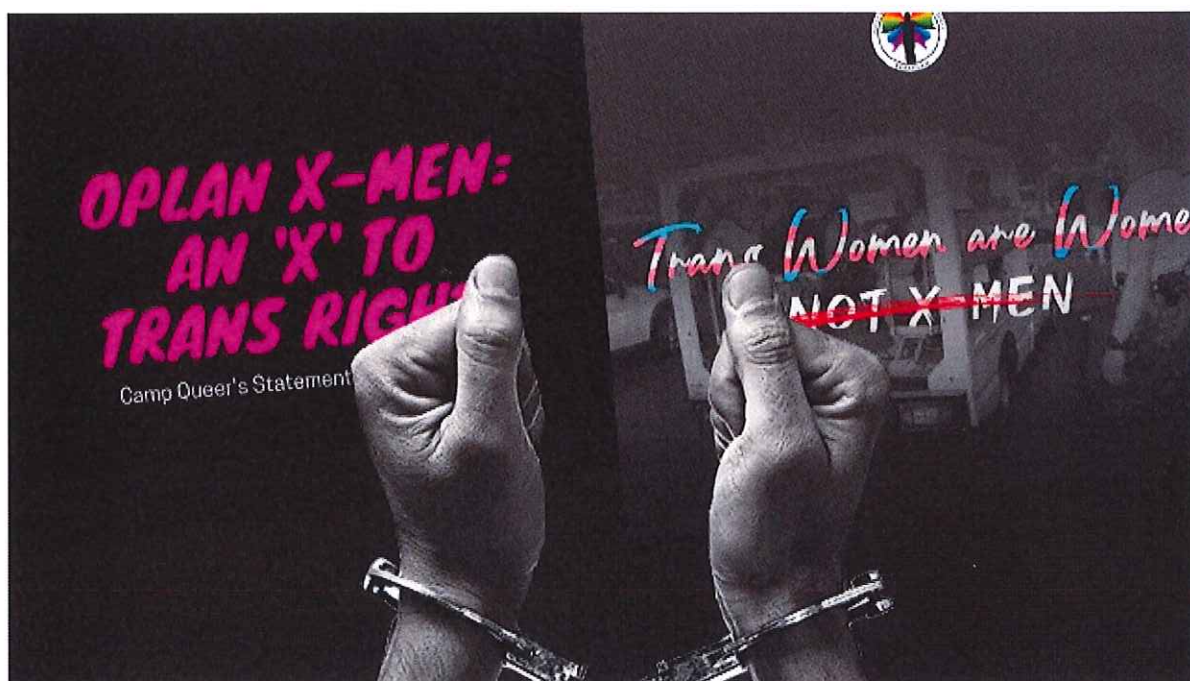
LGBTQ+ groups hit Oplan X-Men's 'targeted harassment' against transgender women

FEB 18, 2020 8:11 PM PHT

RAPPLER.COM

UPGRADE TO LISTEN POWERED BY SPEECHIFY

Already have Rappler+?

Sign in to listen to groundbreaking journalism.

Camp Queer points out 'Oplan X-Men' is only one example of the routine denial of transgender people's right to exist in public spaces

MANILA, Philippines— LGBTQ+ groups were up in arms about the alleged profiling of transgender women in Makati City, caught especially in a viral video that circulated online on Friday, February 14.

It was in the video where two cops, Patrolman Timmy Paez and Police Corporal Juliel Atal, can be seen accosting Anne Pelos and inviting her to go to their headquarters for “profiling.”

Pelos said she was on her way home along Makati Avenue when the police stopped her.

X

In a now deleted Facebook post, Makati City Police dubbed their alleged profiling of transgender women in the city as “Oplan X-Men” in a bid to “rescue ladyboys” from exploitation and human-trafficking.

However, Makati City police chief Rogelio Simon said “Oplan X-Men” – the alleged profiling of transgender women in the city – was not a part of any police activity in Makati.

Simon confirmed to Rappler that Paez and Atal were relieved from their posts.

Several LGBTQ+ groups condemned the operation, calling it a blatant form of targeted harassment against trans women.

Camp Queer pointed out that, from the name alone, the operation already mocks and demeans the very identity of transgender women, who still fight to be recognized and protected by the law through the Sexual Orientation, Gender Identity, and Expression (SOGIE) equality bill.

“Oplan X-men has recently subjected our trans sisters to arbitrary arrests, harassment and profiling, under the guise of rescuing them all while insulting and mocking them by the police operation’s very name. This is only one example of the routine denial of transgender people’s right to exist in public spaces,” it added.

Camp Queer asserted that the act of “inviting” transgender women to the police station is an affront to the Constitutional right to due process, likening the operation to the administration’s anti-drug campaign titled “Oplan Tokhang.”

“The utter disregard for due process is characteristic of the Duterte administration, as is evident in Oplan Tokhang, and has created an environment where the police can get away with violating the rights of the people, especially those who are most vulnerable,” it said.

Other Stories



FACT CHECK: Duterte was served food in flight to The Hague after his arrest, contrary to claim

Duterte was served a rice meal while on the flight, as can be seen in a video from Senator Bong Go's Facebook account, which was shared by various media outlets



Hindi Ito Marites: PH milestones with Australia and Japan

With an increasingly unpredictable US, the Philippines looks closer to home for strategic partnerships



FACT CHECK: Arroyo not the new House speaker, did not junk impeachment raps vs VP Sara

The impeachment complaints against Duterte have not been dismissed; in fact, the House justice committee began its hearing on March 25

"Profiling by law enforcers aimed specifically at interrogating transgender persons obviously entails intimidation and stigmatization," added Gabriela Women's Party.

University of the Philippines (UP) Babaylan, meanwhile, argued the basis for the implementation of Oplan X-Men stands on weak grounds, and specifically targets a marginalized sector in society.

"This so-called solution to sex trafficking only targets trans women and illegally profiles them, a transphobic solution to a grave problem that violates every victim's rights, regardless of SOGIE," they said.

Danmer John de Guzman, the national spokesperson of the LGBTQ+ party list, agreed with UP Babaylan, saying the LGBTQ+ community shouldn't be singled out in the administration's campaign against human trafficking.

"Hindi panakip butas ang LGBTQ+ community sa kapalpakan ng administrasyong Duterteng sugpuin ang human trafficking sa bansa (The LGBTQ+ community shouldn't be used a cover by the Duterte administration to address human trafficking in the country)," he said.

"The complex problem of sex trade in the country can never be solved by discriminating against a minority and continuing to criminalize safe and consensual sex work," UP Babaylan added.

The incident of LGBTQ+ discrimination spurred calls to prioritize the passage of the SOGIE Equality Bill and urge the House of Representatives to act immediately.

"This systematic violation of human rights only further proves the urgent need to protect LGBTQI people from violence and discrimination and decriminalize safe and consensual sex work in the country," stated UP Babaylan.

Camp Queer added the anti-discrimination legislation should put an emphasis on institutional accountability, challenging deeply ingrained cultural values, to help create an environment where trans and queer people can live their identities without fear of discrimination and violence.

This is not the first time that authorities have singled out transgender people. Just last August 2019, trans woman Gretchen Diez was arrested for going live on Facebook after she was prevented from using a women's restroom in a Cubao mall in Quezon City. – **Rappler.com**



HOW DOES
THIS MAKE
YOU FEEL?



作成者：Rappler

作成年月日：2020 年 02 月 08 日

題名：「オップラン・X-メンのトランス女性に対する「標的型嫌がらせ」が LGBTQ+団体に批判される」

フィリピン、マニラ市：LGBTQ+団体は、マカティ市におけるトランスジェンダー女性へのプロファイリング疑惑に抗議の声を上げた。2 月 14 日（金）にオンラインで拡散した動画が特に注目を集めている。

その映像には、ティミー・パエス巡査とジュリエル・アタル部長の二人の警官がアン・ペロスに近づき、本署へ「プロファイリング」のために同行するよう促す様子が映っている。

ペロスは、マカティ通りを帰宅途中だったところ警察に止められたと述べた。

マカティ市警察は、現在削除されたフェイスブック投稿で、市内のトランスジェンダー女性に対するプロファイリングを「オペレーション・X-メン」と称し、搾取や人身売買から「レディーボーイを救出する」ことを目的としていた。

しかし、マカティ市警察のロジェリオ・サイモン署長は、同市におけるトランスジェンダー女性へのプロファイリングとされる「オプラン X-メン」は、マカティ市における警察の活動の一部ではないと述べた。

サイモンはラプラーに対し、パエスとアタルが職務を解かれたことを確認した。

複数の LGBTQ+団体がこの作戦を非難し、トランスジェンダー女性に対する露骨な標的型嫌がらせだと指摘した。

キャンプ・クィアは、名称のみからして、この作戦がすでにトランスジェンダー女性のアイデンティティそのものを嘲笑し貶めていると指摘した。彼女たちは今もなお、性的指向・性自認・性表現（SOGIE）平等法案を通じて法による認知と保護を求めて闘っている。

「オプラン・X-メン作戦は最近、トランスジェンダーの姉妹たちを救出する名目で、恣意的な逮捕、嫌がらせ、プロファイリングの対象としてきた。その警察作戦の名自体が侮辱と嘲笑に満ちている。これは公共空間におけるトランスジェンダーの人々の存在権が日常的に否定されている一例に過ぎない」と付け加えた。

キャンプ・クィアは、トランスジェンダー女性を警察署に「招致」する行為は憲法上の適正手続きの権利に対する侮辱であると主張し、この作戦を政府の麻薬撲滅作戦「オプラン・トカン」に例えた。

「適正手続きの完全な無視はドゥテルテ政権の特徴であり、オプラン・トカンでも明らかである。これにより警察が、特に最も脆弱な立場にある人々の権利を侵害しても罰せられない環境が生み出されている」と述べた。

「トランスジェンダーの人々を特に取り調べ対象とする法執行機関によるプロファイリングは、明らかに威圧とステイグマ化を伴う」とガブリエラ女性党は付け加えた。

フィリピン大学（UP）ババイランは、オプラン・X-メンの実施の根拠は弱く、特に社会の周縁化された層を標的としていると主張した。

「このいわゆる性的人身売買への解決策は、トランス女性だけを標的にし、違法にプロファイリングするものです。これは深刻な問題に対するトランスフォビア的な解決策であ

り、性的指向・性自認（SOGIE）に関わらず、あらゆる被害者の権利を侵害しています」と彼は述べた。

LGBTQ+政党リストの全国報道官であるダンマー・ジョン・デ・グズマンは、UP ババイランに同意し、人身取引対策における政府の取り組みにおいて LGBTQ+コミュニティが標的にされるべきではないと述べた。

「Hindi panakip butas ang LGBTQ+ community sa kapalpakan ng administrasyong Duterteng sugpuin ang human trafficking sa bansa（LGBTQ+コミュニティは、ドゥテルテ政権が国内の人身売買問題に対処するための隠れ蓑として利用されるべきではない）」と彼は述べた。

「国内における性産業の複雑な問題は、少数派を差別し、安全で合意に基づく性労働を犯罪化し続けることで決して解決できない」と UP ババイランは付け加えた。

LGBTQ+差別事件を受け、SOGIE 平等法案の早期成立を優先するよう求める声が上がっており、下院議院に即時対応を促す動きが広がっている。

「この組織的な人権侵害は、LGBTQI の人々を暴力や差別から保護し、国内における安全かつ合意に基づく性労働の非犯罪化が緊急に必要であることをさらに証明している」と UP ババイランは述べた。

キャンプ・クィアは、反差別法は制度的説明責任を重視し、深く根付いた文化的価値観に挑むべきだと付け加えた。これにより、トランスジェンダーやクィアの人々が差別や暴力への恐れなく自らのアイデンティティを生きられる環境づくりを支援する。

当局がトランスジェンダーの人々を標的にするのは今回が初めてではない。つい去年の2019年8月にも、トランス女性のグレッチェン・ディエズがケソン市のクバオ・モールで

女性用トイレの使用を拒否された後、Facebook でライブ配信を行ったとして逮捕されている。

甲第 19 号証
B

Trans woman Gretchen Diez: I didn't think I'd be treated like a criminal

AUG 13, 2019 11:56 PM PHT

RAMBO TALABONG

UPGRADE TO LISTEN POWERED BY SPEECHIFY

Already have Rappler+?

Sign in to listen to groundbreaking journalism.HOW DOES
THIS MAKE
YOU FEEL?REACT
NOW

(UPDATED) The janitress who prevented Diez from using a women's restroom drops her complaint against Diez, but the transgender woman vows to 'pursue legal action'

MANILA, Philippines (UPDATED) – She thought she was safe.

Gretchen Custodio Diez, the transgender woman who was arrested Tuesday, August 13, ^{NEWS} recounted how she was prevented from using a women's restroom in a Cubao mall in Quezon City.

She said she fell in line for the women's restroom at around 1:30 pm inside Farmer's Market in Cubao when a janitress told her to step out and go to the men's restroom instead. She fought back at first, and then restrained herself. As she started walking away, she realized she had to do something.

She decided to ask the janitress again why she was not allowed in the women's restroom. She took a video of the encounter and this enraged the janitress, who "dragged" her to the security room to have her arrested. She was detained by cops, cuffed and shamed.

Diez was brought from the mall to the Cubao police station. Police officers then brought her to the Quirino Memorial Medical Center for her medical test, after which she was transferred to the Quezon City Police District's Anti-Cybercrime Division in Camp Karingal.

She was eventually brought back to the Cubao station. Cops could not immediately decide what case to file against her.

"Sa akin lang po, 'yung para kang shoplifter na kinakaladkad sa loob ng mall, na nakatingin sa'yo 'yung mga tao na hawak ka.... Hindi ko po maintindihan sa isang supposedly gender-fair na city, may ganoon na tao na tatrato sa akin na para akong may ginawang krimen," a teary Diez told reporters on Tuesday.

(For me, it was like I was a shoplifter being dragged inside the mall, with people looking at me as I was being held.... I could not understand how, in a supposedly gender-fair city, there's a person who would treat me like I committed crime.)

Diez said she regularly visited Cubao because she knew that discrimination is banned in Quezon City.

Her arrest has triggered public outcry and calls for change from politicians. Bataan 1st District Representative Geraldine Roman, the first transgender member of the House of Representatives, visited Diez in the police precinct on Tuesday.

"I think it's about time that ordinances that we want to implement are not just on paper or

This is not a paywall.

Just log in or sign up for free to finish this article and get uninterrupted access to Rappler stories.

Join thousands of readers staying informed, getting breaking news alerts, and connecting through the Rappler Communities app on [iOS](#) and [Android](#).

👉 See what you get as a free Rappler user [here](#).

REGISTER FOR FREE

Already have an account? [Sign in instead](#).



AUTHOR

Rambo Talabong

@RAMBOREPORTS

Rambo Talabong covers the House of Representatives and local governments for Rappler. Prior to this, he covered security and crime. He was named Jaime V. Ongpin Fellow in 2019 for his reporting on President Rodrigo Duterte's war on drugs. In 2021, he was selected as a journalism fellow by the Fellowships at Auschwitz for the Study of Professional Ethics.

MORE FROM RAMBO TALABONG

RECOMMENDED STORIES

LOPEZ FAMILY

EXCLUSIVE: The Lopezes, presidents, and the cost of dissent



作成者：Rappler

作成年月日：2019 年 8 月 13 日

題名：「トランス女性グレッチェン・ディエズ：犯罪者扱いを予想しなかった」

(更新) 女性用トイレの使用を拒否した清掃員がディエズに対する告訴を取り下げたが、トランスジェンダー女性は「法的措置を追求する」と誓った。

フィリピン、マニラ市 (更新)：彼女は安全だと思った。

8 月 13 日 (火) に逮捕されたトランスジェンダー女性、グレッチェン・カストディオ・ディエズ氏は、ケソン市のクバオにあるショッピングモールで女性用トイレの使用を拒否された経緯を語った。

彼女は午後 1 時半ごろ、クバオのファーマーズマーケット内で女性用トイレの列に並んでいたところ、清掃員に外に出て男性用トイレに行くよう言われたと語った。最初は反論したが、やがて自制した。歩き出した時、何か行動を起こさねばと気づいた。

彼女は再び清掃員に、なぜ女性用トイレに入れないのか尋ねようと決めた。そのやり取りを動画に記録したところ、清掃員は激怒し、彼女を警備室に「引きずり込み」、逮捕させようとした。彼女は警察に拘束され、手錠をかけられ、恥をかかされた。

ディエズはモールからクバオ警察署へ連行された。その後、警察官は彼女をキリノ記念医療センターへ搬送し、健康検査を実施。その後、ケソン市警察管区サイバー犯罪対策課 (キャンプ・カリンガル) へ移送された。

彼女は最終的にクバオ警察署に連行された。警察は彼女に対してどの罪状で起訴すべきか、すぐには決められなかった。

「Sa akin lang po, 'yung para kang shoplifter na kinakaladkad sa loob ng mall, na nakatingin sa'yo 'yung mga tao na hawak ka... Hindi ko po maintindihan sa isang supposedly gender-fair na city, may ganoon na tao na tatrato sa akin na para akong may ginawang krimen」 と涙ぐんだディエズは火曜日、記者団に語った。

(私にとっては、まるで万引き犯がモールに引きずり込まれ、拘束される様子を人々が眺めているかのような感覚だった…。性別平等を掲げる都市で、どうして私を犯罪者扱いする人間がいるのか理解できなかった。)

ディエズは、ケソン市では差別が禁止されていることを知っていたため、定期的にクバオを訪れていたと述べた。

彼女の逮捕は世論の抗議と政治家による改革要求を引き起こした。下院初のトランスジェンダー議員であるバターン第1区選出のジェラルディン・ロマン議員は火曜日、警察署でディエズを訪問した。

「私たちが実施したい条例は、単なる紙の上やソーシャルメディア上の存在ではなく、実感されるべき時が来ていると思います」とディエズは述べた。

逮捕から数時間後、午後11時半ごろ、清掃員が告訴を取り下げることを選んだため、ディエズは釈放された。清掃員はディエズ宛ての書面で謝罪し、「LGBTの権利について学ぶ意思がある」と述べた。

それでも、ディエズは「法的措置を追求する」と誓った。自分と同じことが他のトランスジェンダー女性たちに、たとえ国内の他の地域であっても二度と起こらないようにするためだ。



甲第 20 号証-1
B



REGAL OLIVA

Get in touch

Taxation

Administrative and Regulatory Representations

Anti-Discrimination & Gender-related Issues

+25

62825

About my practice

Atty. Regal Mendoza Oliva is a Cebu-based lawyer and former public official with extensive experience in governance, litigation, and public fiscal administration. She is the former City Treasurer of Mandaue and Liloan, former President of the IBP Cebu City Chapter, and former National Director for Gender Equality of the Integrated Bar of the Philippines. Her practice areas include Anti-Discrimination law, Civil and Family Law, Anti-Graft and Corrupt Practices Act (RA 3019), Taxation, public accountability, and administrative law. With a strong background in government service, she brings practical insight into cases involving public funds, compliance, and regulatory issues. Atty. Oliva is committed to making the law accessible, principled, and protective of dignity — especially for the marginalized and underserved.

Overview	Office address	
Experience	Cortes-Ocaba-Lim Law Office, Mandaue City, Cebu	
11 years in practice		
Languages	Office hours ⓘ	
English, Tagalog, Bisaya		
Practice Area	Sunday	CLOSED
Taxation	Monday	10:00 AM - 12:00 PM
Administrative and Regulatory Representations	Tuesday	10:00 AM - 12:00 PM
Anti-Discrimination & Gender-related Issues	Wednesday	10:00 AM - 12:00 PM
	Thursday	10:00 AM - 12:00 PM
	Friday	CLOSED
	Saturday	CLOSED

Anti-graft & Corrupt Practices; Plunder

Contracts

Data Privacy Rights & Protection

Elections

Eminent Domain

**Estate Planning, Partition & Settlement;
Wills & Probate**

**Family Laws, Relations & Marriage
Dissolutions**

Family Adoption and Support

Government and Legislative Advocacy

**Government Contracts and Public-Private
Partnerships**

Intellectual Property

Intellectual Property Litigation

**Legal Education, Legislation Advocacy and
Policy Reform**

**Legal Documentations
(Drafting/Filing/Amendments, etc.)**

Licensing & Franchising

Project Development & Finance

Public Bidding & Procurement

**Real Estate, Property Development & Real
Estate Transactions**

**Sexual Harassments, Women and Children's
Rights**

Tariff and Customs

Tax Litigation

Torts and Damages

Trusts and Estates

**Zoning, Planning & Land Use; Property
Valuation**



甲第 20 号証-17
B
お問い合わせください



リーガル・オリバ

- 課税
- 行政および規制に関する表明
- 差別禁止とジェンダー関連問題
- +25
- 62825

私の診療について

リーガル・メンドーサ・オリバ弁護士は、セブを拠点とする弁護士であり、ガバナンス、訴訟、公共財政管理において豊富な経験を持つ元公務員です。マンドラウエ市とリロアン市の元市財務官、フィリピン弁護士協会（IBP）セブ支部の元会長、フィリピン弁護士協会の元ジェンダー平等担当全国ディレクターを務めました。専門分野は、差別禁止法、民法および家族法、汚職防止法（共和国法第3019号）、税法、公共説明責任、行政法などです。公務員としての豊富な経験を活かし、公的資金、法令遵守、規制問題に関わる事件に実践的な洞察力をもって対応します。オリバ弁護士は、特に社会的弱者や十分なサービスを受けられない人々にとって、法律が利用しやすく、原則に基づき、尊厳を守るものであるよう尽力しています。

概要

経験

実務経験11年

言語

英語、タガログ語、ビサヤ語

業務分野

課税

行政および規制に関する表明

差別禁止とジェンダー関連問題

汚職防止および腐敗行為、略奪

契約

データプライバシー権と保護

選挙

土地収用権

オフィス住所

コルテス・オカバ・リム法律事務所、マンドラウエ市、セブ

オフィスアワー

日曜日

月曜日

火曜日

水曜日

木曜日

金曜日

土曜日

閉店

午前10時～午後12時

午前10時～午後12時

午前10時～午後12時

午前10時～午後12時

閉店

閉店

遺産計画、分割および清算、遺言および遺産検
認

家族法、家族関係、婚姻解消

家族による養子縁組と支援

政府および立法擁護活動

政府契約および官民連携

知的財産

知的財産訴訟

法曹教育、立法提言、政策改革

法的文書作成（起草／提出／修正等）

ライセンス供与とフランチャイズ

プロジェクト開発と資金調達

公共入札および調達

不動産、不動産開発、不動産取引

セクシャルハラスメント、女性と子どもの権利

関税および通関手続き

税務訴訟

不法行為と損害賠償

信託と遺産

ゾーニング、都市計画、土地利用；不動産評価

政府所有または政府管理の企業（GOCC）

一緒に働きましょう

EXPERT COUNTRY CONDITIONS DECLARATION

Violence, Discrimination, and Structural Vulnerability of Transgender Women in the Philippines

Submitted in Support of the Refugee Claim of AIKO For Proceedings Before Tokyo District Court

I. INTRODUCTION

1. This declaration provides an overview of the conditions faced by transgender women in the Republic of the Philippines.

2. The purpose of this declaration is to assist the Court in evaluating whether Aiko's fear of persecution upon return to the Philippines is objectively reasonable and legally well-founded under the 1951 Convention Relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol.

3. This report addresses the following matters:

- a. The legal and political environment affecting transgender persons in the Philippines.
- b. The absence of nationwide legal protection against discrimination based on gender identity.
- c. The pattern of violence against transgender women, including documented killings.
- d. The response of law enforcement and the criminal justice system.
- e. The limitations of local anti-discrimination ordinances.
- f. The implications of these conditions for refugee protection analysis.

4. The findings presented herein are based on publicly available legal materials, human-rights reports, academic studies, government documents, and contemporaneous media reporting.

II. LEGAL STATUS OF TRANSGENDER PERSONS IN THE PHILIPPINES

A. Absence of a Nationwide Anti-Discrimination Law

5. The Philippines currently does not have a nationwide law explicitly prohibiting discrimination based on sexual orientation, gender identity, or gender expression.

6. Legislative proposals commonly referred to as the Sexual Orientation and Gender Identity and Expression (SOGIE) Equality Bill have been repeatedly introduced in the Philippine Congress since approximately the year 2000.

7. Despite repeated legislative attempts across multiple administrations, the proposed law has not been enacted.

8. The absence of such national legislation means that transgender persons do not benefit from a uniform statutory framework protecting them from discrimination in employment, housing, education, healthcare, or access to services.

9. Legislative debates surrounding the proposed law have also reflected substantial political opposition to gender-identity protections, reinforcing the vulnerability of transgender persons within the broader political environment.

B. Lack of Comprehensive Legal Gender Recognition

10. The Philippines does not provide a comprehensive legal framework allowing transgender persons to amend gender markers on civil registry documents.

11. As a consequence, many transgender persons possess identification documents that do not correspond with their gender identity.

12. This mismatch creates systemic vulnerabilities in interactions with:

- law-enforcement authorities
- employers
- healthcare providers
- educational institutions
- courts and government agencies.

13. The lack of legal gender recognition also complicates the accurate documentation of crimes involving transgender victims.

III. LOCAL ANTI-DISCRIMINATION ORDINANCES

A. Existence of Local Legislative Measures

14. In response to the absence of national protection, several Philippine cities have enacted local anti-discrimination ordinances.

15. These cities include, among others:

- Quezon City
- Cebu City
- Mandaue City
- Manila
- Baguio
- Iloilo
- Mandaluyong
- Davao

16. These ordinances typically prohibit discrimination in areas such as employment, housing, education, and access to public services.

B. Fragmented Protection

17. Despite the existence of these local laws, they do not provide uniform protection across the Philippines.

18. Many provinces and municipalities have no comparable anti-discrimination protections.

19. Consequently, the level of legal protection available to transgender persons depends heavily on geographic location.

C. Implementing Rules and Enforcement

20. Even where anti-discrimination ordinances exist, enforcement frequently depends on the adoption of Implementing Rules and Regulations (IRR).

21. Without implementing regulations, ordinances may lack effective procedures for:

- filing complaints
- conducting investigations
- imposing penalties
- administrative enforcement.

22. The uneven adoption of IRR mechanisms further illustrates the fragmented nature of legal protection.

IV. VIOLENCE AGAINST TRANSGENDER WOMEN

A. Pattern of Lethal Violence

23. Civil society organizations and international monitoring projects have documented multiple killings of transgender persons in the Philippines over the past two decades.

24. These killings frequently involve extreme forms of violence, including:
- strangulation
 - stabbing
 - gunshot wounds
 - blunt-force trauma

25. The Philippine Commission on Human Rights has described recent killings of transgender women as reflecting a pattern of transfemicide, referring to gender-based killings motivated by prejudice against transgender identity.

B. Structural Risk Factors

26. Violence against transgender women often occurs within a broader context of:
- social stigma
 - employment discrimination
 - economic marginalization
 - limited legal protection.

27. These structural factors increase vulnerability to violence and exploitation.

V. RESPONSE OF LAW-ENFORCEMENT AND THE CRIMINAL-JUSTICE SYSTEM

28. Crimes against transgender persons are generally prosecuted under the Revised Penal Code.

29. Philippine criminal law does not provide a specific hate-crime category addressing violence motivated by gender identity.

30. Consequently, bias-motivated violence is rarely formally recognized in criminal proceedings.

31. Investigations may also encounter challenges related to the misidentification of transgender victims in official records due to mismatched identity documents.

VI. CASE STUDIES OF VIOLENCE AGAINST TRANSGENDER WOMEN

A. Jennifer Laude (2014)

32. Jennifer Laude, a transgender Filipina woman, was killed in Olongapo City in 2014.

33. The perpetrator was convicted of homicide.

34. The case received international attention as an example of violence against transgender women and highlighted issues concerning justice and accountability.

B. Jay (Joel Jude) Unchuan (2023)

35. Jay (Joel Jude) Unchuan, widely known as “Coach J,” was a prominent voice coach and cultural figure in Cebu.

36. In December 2023, Unchuan's body was discovered in a grassy roadside area along a highway in Naga City, Cebu.

37. Investigators reported that the victim had likely been killed elsewhere and the body subsequently abandoned at the roadside location.

38. The killing generated significant concern within the local community and among LGBTQ advocacy organizations.

ANNEX A

Documented Killings of Transgender Filipinas (2000–2025)

Year	Name	Location	Circumstances
2001	Sheryl Salonga	Metro Manila	Fatal assault
2003	Mylene Bunoan	Pampanga	Stabbing
2005	Angelica Araneta	Quezon City	Violent assault
2006	Tonette Lopez	Manila	Death following years of activism
2007	Vanessa Alvarado	Cebu	Stabbing
2009	Jessa Villanueva	Manila	Fatal assault
2010	Andrea Garcia	Laguna	Homicide
2012	Ruby Mendoza	Cavite	Fatal stabbing
2013	Joyce Cagape	Cebu	Violent assault
2014	Jennifer Laude	Olongapo	Strangulation
2015	Angelita Martinez	Manila	Blunt-force trauma
2016	Kitkat Mae Fermin	Davao	Gunshot
2017	Michelle Ramos	Pampanga	Violent attack
2018	Gina Lopez	Manila	Stabbing
2019	Cherry Fajardo	Quezon	Fatal assault
2020	Clarisse Reyes	Manila	Homicide
2021	Jhie Jhie Bangkiao	Mindanao	Violent murder
2022	Trans teacher (reported internationally)	Philippines	Homicide
2023	Jay (Joel Jude) Unchuan	Cebu	Body discovered in grassy roadside area
2025	Ali Macalintal	General Santos	Shooting

VII. ANALYSIS OF PATTERN

39. The cases listed in Annex A demonstrate several recurring characteristics:

- Victims are overwhelmingly transgender women.
- Killings often involve extreme violence.
- Bias motives are rarely formally recognized in criminal proceedings.
- Official documentation may not accurately reflect the victim's gender identity.

40. These factors suggest that violence against transgender women in the Philippines is systemic rather than isolated.

VIII. IMPLICATIONS FOR REFUGEE PROTECTION

41. Under the Refugee Convention, an individual qualifies as a refugee if they possess a well-founded fear of persecution due to membership in a particular social group.

42. Transgender women constitute a recognized social group within international refugee jurisprudence.

43. The evidence presented demonstrates that transgender women in the Philippines face:

- structural discrimination
- fragmented legal protection
- documented violence
- social stigma

44. These conditions create a credible risk environment for transgender women returning to the Philippines.

IX. CONCLUSION

45. The available evidence indicates that transgender women in the Philippines remain a socially identifiable group subject to discrimination and violence.

46. The combination of limited nationwide legal protection, documented killings, and structural vulnerability supports the conclusion that transgender women may face significant risk if returned to the Philippines.

47. Accordingly, the conditions described herein support the proposition that Aiko's fear of persecution is objectively reasonable and legally relevant under international refugee law.

Prepared by:

ATTY. REGAL M. OLIVA
Counsel

専門家意見書（国別情勢に関する宣誓供述書）

フィリピンにおけるトランスジェンダー女性の暴力・差別・構造的脆弱性

— 東京地方裁判所における AIKO の難民申請を支持するために提出 —

I. 序論

1. 本意見書は、フィリピン共和国においてトランスジェンダー女性が直面している状況の概要を示すものである。

（原文引用: “This declaration provides an overview of the conditions faced by transgender women in the Republic of the Philippines.”）

2. 本意見書の目的は、Aiko 氏がフィリピンに帰国した場合に迫害を受けるとの恐れが、1951 年難民条約および 1967 年議定書の下で客観的に合理的かつ法的に十分根拠があるかを裁判所が判断する際に資することである。

3. 本報告書は以下の事項を扱う：

- フィリピンにおけるトランスジェンダー当事者に影響を与える法的・政治的環境
- 性自認に基づく差別を禁止する全国法の不存在
- トランスジェンダー女性に対する暴力のパターン（殺害事例を含む）
- 法執行機関および刑事司法制度の対応
- 地方自治体の差別禁止条例の限界
- 難民保護分析におけるこれらの状況の含意

4. 本意見書の知見は、公的な法資料、人権報告書、学術研究、政府文書、報道資料に基づいている。

II. フィリピンにおけるトランスジェンダーの法的地位

A. 全国的な差別禁止法の不存在

5. フィリピンには現在、性的指向・性自認・性表現に基づく差別を明示的に禁止する全国法が存在しない。

6. いわゆる SOGIE 平等法案は 2000 年頃から繰り返し議会に提出されてきた。

7. 複数政権にわたる度重なる立法努力にもかかわらず、同法案は成立していない。

8. そのため、トランスジェンダーの人々は、雇用・住宅・教育・医療・サービス利用に関する統一的な法的保護を享受できない。

9. 立法過程における議論は、性自認保護に対する強い政治的反対を示しており、トランスジェンダーの脆弱性を一層強めている。

B. 包括的な法的性別変更制度の欠如

10. フィリピンには、戸籍文書の性別記載を変更するための包括的な法制度が存在しない。

11. その結果、多くのトランスジェンダー当事者は、自身の性自認と一致しない身分証明書を所持している。

12. この不一致は、以下の場面で体系的な脆弱性を生む：

- 警察・法執行機関
- 雇用主
- 医療機関
- 教育機関
- 裁判所・行政機関

13. 法的性別認識の欠如は、トランスジェンダー被害者に関する犯罪記録の正確な作成を困難にする。

III. 地方自治体の差別禁止条例

A. 地方レベルの立法措置の存在

14. 全国法の不在を受け、複数の都市が独自の差別禁止条例を制定している。

15. これには以下の都市が含まれる：

ケソン市、セブ市、マンドラウエ市、マニラ、バギオ、イロイロ、マンダルヨン、ダバオ
など

16. これらの条例は、雇用・住宅・教育・公共サービスへのアクセスにおける差別を禁止
している。

B. 保護の断片性

17. しかし、これらの条例は全国的な統一保護を提供するものではない。

18. 多くの州や自治体には同様の条例が存在しない。

19. そのため、トランスジェンダーの法的保護の程度は地域により大きく異なる。

C. 実施規則と執行

20. 条例が存在しても、実効性は実施規則（IRR）の制定に依存する。

21. IRR がなければ、以下の手続が整備されない：

- 申立手続
- 調査手続
- 罰則の適用

- 行政的執行

22. IRR の不均一な採用は、保護の断片性をさらに示している。

IV. トランスジェンダー女性に対する暴力

A. 致命的暴力のパターン

23. 市民団体や国際的な監視プロジェクトは、過去 20 年間に複数のトランスジェンダー殺害事件を記録している。

24. これらの殺害は、以下のような極めて暴力的な手段を伴うことが多い：

- 絞殺
- 刺殺
- 銃撃
- 鈍器による外傷

25. フィリピン人権委員会は、これらの事件を「トランスフェミサイド（トランス女性に対する性別に基づく殺害）」と位置づけている。

B. 構造的リスク要因

26. 暴力は以下のような広範な社会的背景の中で発生する：

- 社会的スティグマ

- 雇用差別
- 経済的困難
- 法的保護の欠如

27. これらの要因は、暴力や搾取への脆弱性を高める。

V. 法執行機関および刑事司法制度の対応

28. トランスジェンダーに対する犯罪は、一般に改正刑法典の通常犯罪として扱われる。

29. フィリピン刑法には、性自認に基づくヘイトクライム規定が存在しない。

30. そのため、偏見に基づく動機は刑事手続で正式に認定されることがほとんどない。

31. 身分証の不一致により、被害者の性別が誤記されるなど、捜査に支障が生じることもある。

VI. トランスジェンダー女性に対する暴力の事例

A. ジェニファー・ラウデ事件（2014）

32–34.

ジェニファー・ラウデは 2014 年に殺害され、加害者は有罪判決を受けた。

この事件は国際的な注目を集め、トランスジェンダー女性に対する暴力と司法の問題を浮き彫りにした。

B. ジェイ（ジョエル・ジュード）・ウンチュアン事件（2023）

35-38.

著名な声楽コーチである Unchuan 氏は 2023 年に遺体で発見され、地域社会と LGBTQ 団体に大きな衝撃を与えた。

ANNEX A

（2000-2025 年の殺害事例一覧）

2001 年 | シェリル・サロンガ | マニラ首都圏 | 致命的暴行

2003 年 | マイリーン・ブノアン | パンパンガ | 刺殺

2005 年 | アンジェリカ・アラネタ | ケソン市 | 暴行による死亡

2006 年 | トネット・ロペス | マニラ | 長年の活動後に死亡

2007 年 | ヴァネッサ・アルバラード | セブ | 刺殺

2009 年 | ジェッサ・ビリャヌエバ | マニラ | 致命的暴行

2010 年 | アンドレア・ガルシア | ラグナ | 殺人

2012 年 | ルビー・メンドーサ | カビテ | 刺殺

2013 年 | ジョイス・カガベ | セブ | 暴行による死亡

2014 年 | ジェニファー・ラウデ | オロンガポ | 絞殺

2015 年 | アンジェリータ・マルティネス | マニラ | 鈍器による外傷

2016 年 | キットカット・メイ・フェルミン | ダバオ | 銃撃

2017 年 | ミシェル・ラモス | パンパンガ | 暴行

2018 年 | ジーナ・ロペス | マニラ | 刺殺

2019 年 | チェリー・ファハルド | ケソン | 致命的暴行

2020 年 | クラリッセ・レイエス | マニラ | 殺人

2021 年 | ジージー・バンキアオ | ミンダナオ | 暴力的殺害

2022 年 | トランス教師（国際報道） | フィリピン | 殺人

2023 年 | ジェイ（ジョエル・ジュード）・ウンチュアン | セブ | 道路脇で遺体発見

2025 年 | アリ・マカリントル | ジェネラルサントス | 銃撃

VII. パターン分析

39–40. Annex A の事例には共通点がある：

- 被害者はほぼ全員がトランスジェンダー女性
- 極めて暴力的な手段
- 偏見動機が刑事手続で認定されない
- 公式記録で性別が誤記されることがある

これらは、暴力が「孤立した事件ではなく、体系的である」ことを示す。

VIII. 難民保護への含意

41-42. 難民条約では、特定社会集団への所属に基づく迫害の恐れがある者は難民と認められる。

国際難民法上、トランスジェンダー女性には明確に「特定社会集団」として認識されている。

43-44. フィリピンの状況は以下を示す：

- 構造的差別
- 断片的な法的保護
- 文書化された暴力
- 社会的スティグマ

これらは、帰国するトランスジェンダー女性にとって「現実的で信頼できる危険環境」を形成する。

IX. 結論

45-47.

フィリピンのトランスジェンダー女性には依然として差別と暴力の対象となる社会的集団である。

全国的な法的保護の欠如、殺害事例、構造的脆弱性を踏まえると、Aiko 氏の迫害の恐れは客観的に合理的であり、国際難民法上も法的に関連性がある。

弁護士 リーガル M オリヴァ （弁護士） 署名